



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 18. November 2005
(OR. en)**

14446/05

PTS A 50

LISTE DER A-PUNKTE

für die 2690. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen)

am Montag, den 21. November 2005 in Brüssel

1. Entwurf eines allgemeinen Konzeptes für die Einrichtung eines Technischen Programms zur Unterstützung bei der Modernisierung der Zahlungskette im Verteidigungsministerium der DRK
Dok. 14277/05 COSDP 777 PESC 984 EUSEC-RDC 29 COAFR 200
RELEX 617 **RESTREINT UE**
13537/1/05 REV 1 COSDP 687 PESC 879 EUSEC-RDC 20
COAFR 176 RELEX 548 **RESTREINT UE**
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
2. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über Fragen der militärischen Fähigkeiten, das EU-Gesamtplanungskonzept und das EU-Konzept für ESVP-Unterstützung bei einer Reform des Sicherheitssektors
Dok. 14362/05 COSDP 794 PESC 1002 CIVCOM 346 COPOL 12 RELEX 627
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
3. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Änderung des Beschlusses über die Finanzvorschriften für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Verteidigungsagentur
Dok. 14359/05 COSDP 793 POLARM 12 IND 78 RECH 210 ECO 130 OC 825
13712/05 COSDP 711 POLARM 9 IND 64 RECH 197 ECO 122 OC 755
+ COR 1 (fi)
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt

4. Abkommen zwischen der Europäischen Union und Kanada über die Schaffung eines Rahmens für die Beteiligung Kanadas an Krisenbewältigungsoperationen der Europäischen Union
 - Annahme des Beschlusses zum Abschluss des Abkommens
Dok. 14030/05 COSDP 744 PESC 948 OC 784
+ ADD 1 REV 1
10620/05 COSDP 449 PESC 577 OC 468
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
5. EU-Konzept für eine ESVP-Unterstützung für die Reform des Sicherheitssektors
Dok. 13565/05 COSDP 692 PESC 881
12566/4/05 REV 4 COSDP 613 PESC 784
vom AStV (2. Teil) am 9.11.2005 gebilligt
6. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Durchführung der Gemeinsamen Aktion 2005/557/GASP betreffend die zivil-militärische Unterstützungsaktion der Europäischen Union für die Mission der Afrikanischen Union in der Region Darfur in Sudan
Dok. 13955/05 COSDP 739 PESC 942 COAFR 189 CIVCOM 313 OC 777
DARFUR 17
13954/05 COSDP 738 PESC 941 COAFR 188 CIVCOM 312 OC 776
DARFUR 16
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
7. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Durchführung der Gemeinsamen Aktion 2005/556/GASP zur Ernennung eines Sonderbeauftragten der Europäischen Union für die Republik Sudan
Dok. 13528/05 PESC 877 COSDP 685 COAFR 171 OC 741
13529/05 PESC 878 COSDP 686 COAFR 172 OC 742
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
8. Überwachungsmission der Europäischen Union (EUMM)
 - Entwurf einer Gemeinsamen Aktion des Rates zur Verlängerung und Änderung des Mandats
 - Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Verlängerung des Mandats der Missionsleiterin der EUMM
Dok. 13875/05 PESC 927 COWEB 168 OC 769
+ COR 1 (nl)
13877/05 PESC 929 COWEB 170 OC 771
13876/05 PESC 928 COWEB 169 OC 770
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
9. Ziviles Planziel 2008
 - Konferenz über die Verbesserung der zivilen Fähigkeiten – Entwurf einer Ministererklärung
Dok. 14481/05 PESC 1013 CIVCOM 351 COSDP 813 RELEX 640
JAI 424 PROCIV 175
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt

10. Entwurf eines Operationskonzepts (CONOPS) für die Folgemission zur EU-Polizeimission in Bosnien und Herzegowina
Dok. 14035/05 PESC 951 CIVCOM 318 COPS 5 COSDP 747
COWEB 174 **RESTREINT UE**
14306/05 CIVCOM 341 PESC 993 RELEX 622 JAI 412
COSDP 785 COWEB 190 OC 817 **RESTREINT UE**
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
11. Entwurf einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 382/2001 über die Durchführung von Projekten zur Förderung der Zusammenarbeit und der Handelsbeziehungen zwischen der Europäischen Union und den Industrieländern in Nordamerika, im Fernen Osten und in Australasien
Dok. 13572/05 RELEX 543 COASI 119 USA 64 CDN 29 FIN 384
COMER 150 OC 746
13573/1/05 REV 1 RELEX 543 COASI 119 USA 64 CDN 29 FIN 384
COMER 150 OC 746
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
12. Entwurf einer Gemeinsamen Aktion des Rates zur Änderung und Verlängerung der Gemeinsamen Aktion 2004/847/GASP zur Polizeimission der Europäischen Union in Kinshasa (DRK) betreffend die Integrierte Polizeieinheit (EUPOL "KINSHASA")
Dok. 14104/05 RELEX 602 CIVCOM 328 PESC 971 COSDP 760
JAI 400 COAFR 197
+ COR 1
14043/05 RELEX 591 CIVCOM 321 PESC 954 COSDP 750
JAI 392 COAFR 193
13774/05 RELEX 569 CIVCOM 307 PESC 914 COSDP 722
JAI 375 COAFR 183
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
13. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu den Westlichen Balkanstaaten
Dok. 14314/05 PESC 997 COSDP 787 COWEB 192 CIVCOM 345 POLMIL 3
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
14. Beziehungen zu den westlichen Balkanstaaten
– Stabilisierungs- und Assoziierungsprozess: Ermächtigung der Kommission, mit Bosnien und Herzegowina über ein Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zu verhandeln
Dok. 14364/05 YU 9 COWEB 195
14363/05 YU 8 COWEB 194 **RESTREINT UE**
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt

15. Beziehungen zu den westlichen Balkanstaaten
 - Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss eines Protokolls zur Änderung des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien andererseits betreffend ein Zollkontingent für die Einfuhr von Zucker und Zuckererzeugnissen mit Ursprung in der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien in die Gemeinschaft
Dok. 13907/05 AGRI 287 COWEB 172 WTO 186 OC 773
13061/05 AGRI 257 COWEB 149 WTO 156
vom AStV (2. Teil) am 9.11.2005 gebilligt
16. Beziehungen zur Ukraine
 - Stand der Vorbereitungen des Gipfels EU-Ukraine
 - Vereinbarung zwischen der Ukraine und der Europäischen Union über die Zusammenarbeit im Energiebereich
Dok. 14355/05 COEST 192 NIS 154
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
17. Beziehungen zu Moldau
 - Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union im Hinblick auf die Sechste Tagung des Kooperationsausschusses EU-Moldau (Chisinau, 29. November 2005)
Dok. 14356/05 COEST 193 NIS 155
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
18. Nördliche Dimension
 - Leitlinien für die Politik betreffend die Nördliche Dimension ab 2007 (Ministertagung, Brüssel, 21. November 2005)
Dok. 14358/05 COEST 194 NIS 156
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
19. Gipfel EU-Kanada (24. November 2005)
 - Entwurf einer gemeinsamen Erklärung
Dok. 14646/05 CDN 33 PESC 1033 ENV 541 COMER 168 WTO 203
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
20. Abkommen über die Sicherheitsverfahren für den Austausch von Verschlusssachen zwischen der Europäischen Union und der Republik Island
 - Billigung des Beschlusses über den Abschluss des Abkommens
Dok. 13302/05 CSC 65 PESC 855 JAI 342
9292/05 CAB 16 PESC 429 JAI 185 OC 320
vom AStV (2. Teil) am 25.10.2005 gebilligt
21. Europäischer Wirtschaftsraum
 - Festlegung des gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union für die 24. Tagung des EWR-Rates
Dok. 14413/05 EEE 57
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt

22. Empfehlung der Kommission an den Rat zur Ermächtigung der Kommission, Verhandlungen mit ihren Partnern aus dem Mittelmeerraum über Abkommen über die wirtschaftliche Integration in den Bereichen Dienstleistungen und Niederlassungsrecht aufzunehmen
Dok. 13261/05 MED 37 WTO 167 SERVICES 49 **RESTREINT UE**
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
23. Aktuelle Informationen zum Stand der Vorbereitung des Europa-Mittelmeer-Gipfeltreffens
Dok. 14648/05 MED 45
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
24. Beziehungen zu Jordanien
– Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union für die vierte Tagung des Assoziationsrates (Brüssel, 21. November 2005)
Dok. 14399/05 RHJ 9 OC 828
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
25. Beziehungen zu Marokko
– Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union für die fünfte Tagung des Assoziationsrates (Brüssel, 22. November 2005)
Dok. 14400/05 MA 22 OC 829
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
26. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC34/2005) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2005 (NOA)
Dok. 13062/05 FIN 359 PE-L 126
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
27. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC38/2005) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2005 (NOA)
Dok. 13934/05 FIN 398 PE-L 140
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
28. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC39/2005) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2005 (NOA)
Dok. 13935/05 FIN 399 PE-L 141
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
29. Zweite Lesung des Entwurfs des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 6 für das Haushaltsjahr 2005 – Einnahmen- und Ausgabenübersicht nach Einzelplänen – Einzelplan IV – Gerichtshof – im Rat
Dok. 14220/05 FIN 421 PE-L 151
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt

30. Transparenz/Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
– Zweitantrag 40/c/01/05
Dok. 13461/05 INF 168 API 122 JUR 421
– Beschwerde von Herrn Tomasz MARCINIAK an den Europäischen Bürgerbeauftragten (2172/2005/MHZ)
Dok. 13382/05 OMBUDS 13 INST 77 INF 164 JUR 417
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
31. Résidence-Palace-Gebäude
Dok. 14501/05 IMM 3
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
32. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Austausch von Informationen aus dem Strafregister **(RA)**
Dok. 13493/05 COPEN 165 OC 733
7385/05 COPEN 57 OC 163
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (lt)
+ REV 2 (cs)
+ REV 3 (sk)
+ REV 4 (sv)
+ REV 5 (lv)
+ REV 6 (nl)
+ REV 6 COR 1 (nl)
vom AStV (2. Teil) am 19.5.2005 gebilligt
33. Wirtschafts- und Sozialausschuss
– Ernennung von Herrn Kenneth FRASER (UK)
Dok. 14219/05 CES 77
+ COR 1 (da)
+ COR 2 (fi)
14217/05 CES 76 JUR 449
vom AStV (1. Teil) am 16.11.2005 gebilligt
34. Annahme der Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 27/2005 hinsichtlich Hering, Schwarzen Heilbutt und Tintenfisch **(RA)**
Dok. 14151/05 PECHE 230 OC 795
13644/05 PECHE 217 OC 752
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (lv)
vom AStV (1. Teil) am 16.11.2005 gebilligt

35. TZL – Entwurf eines Beschlusses des AKP-EG-Botschafterausschusses zur Feststellung des Haushaltsplans des Technischen Zentrums für Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und im ländlichen Raum (2006)
Dok. ACP-CE 2134/1/05 REV 1
+ ADD 1
+ ADD 2
ACP-CE 2135/05
12087/05 ACP 119 FIN 316
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
36. Seebeben und Tsunamis im Indischen Ozean
– Maßnahmen im Anschluss an den Aktionsplan der EU
Dok. 14620/05 DEVGEN 225 PESC 1029 RELEX 651 PROCIV 180 COASI 138
+ COR 1 (en)
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
37. Jahresbericht 2005 über die Entwicklungspolitik der Europäischen Gemeinschaft und die Durchführung der Außenhilfe im Jahr 2004
– Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 13920/05 DEVGEN 201 RELEX 580 ACP 139
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt
38. Annahme der Verordnung des Rates über den Zugang zur Außenhilfe der Gemeinschaft
Dok. 14257/05 DEVGEN 207 ALIM 20 RELEX 615
+ ADD 1
12719/05 DEVGEN 179 ALIM 18 RELEX 48J0 OC 670
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt

°
° °

Öffentliche Beratung

39. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zur Außenhilfe der Gemeinschaft **(RA + E)** [erste Lesung]
– Annahme des Rechtsetzungsakts
Dok. 14266/05 CODEC 1005 DEVGEN 208 RELEX 616 ALIM 21
+ ADD 1
PE-CONS 3642/05 DEVGEN 148 RELEX 382 ALIM 16 CODEC 635 OC 551
vom AStV (2. Teil) am 17.11.2005 gebilligt

(RA) = Rechtsetzungsakt

(RA + E) = Rechtsetzungsakt + Erklärung